

# GRAVERMEISTER - GRS GRAVERMEISTER

In just a few hours even a beginner can be cutting clean, sharp lines; a tremendous time saver for pros. A miniature, self-contained jack-hammer with precise control of stroke power and speed; cut delicate lines or remove heavy background material.



## Attributes

- Name: GRS GRAVERMEISTER
- Manufacturer: GRS
- Product no.: 351001500
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 19.822kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER Sicherheitsanleitung](#)
- [English: GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER](#)
- [Český: GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER Bezpečnostní pokyny](#)

# GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER

## Sicherheitsanleitung

### Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER entschieden hast. Dieses elektrische Gravierwerkzeug ist sowohl für Anfänger als auch für Profis konzipiert und bietet effiziente und präzise Schneidfähigkeiten. Um deine Sicherheit und den sicheren Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Das Befolgen dieser Richtlinien hilft dir, Gefahren zu vermeiden und ein sicheres und angenehmes Erlebnis zu gewährleisten.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe immer das Benutzerhandbuch, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig, ob das Netzkabel, das Handwerkzeug und andere Komponenten vor der Benutzung beschädigt sind.
- Verwende das Produkt in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Verwende das Produkt nicht unter nassen oder feuchten Bedingungen.
- Sorge dafür, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist.
- Melde Unfälle oder unsichere Bedingungen den zuständigen Behörden.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Elektrische Sicherheit:**
  - Stelle sicher, dass die Stromeinheit an eine geeignete Stromquelle (115V, 60Hz) angeschlossen ist.
  - Verwende keine Verlängerungskabel, die beschädigt sind oder nicht für die Leistungsanforderungen des Werkzeugs geeignet sind.
  - Ziehe immer den Stecker der Stromeinheit, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder wenn Zubehörteile gewechselt werden.
- **Betriebssicherheit:**
  - Verwende das Handwerkzeug nur wie beschrieben; wende keinen übermäßigen Druck an.
  - Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, die sich im Werkzeug verfangen könnten.
  - Betreibe das Werkzeug niemals unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.
  - Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs vom Schneidebereich fern.
- **Wartungssicherheit:**
  - Führe regelmäßige Wartungsüberprüfungen durch, um sicherzustellen, dass das Werkzeug in gutem Zustand ist.
  - Versuche nicht, die Stromeinheit oder das Handwerkzeug selbst zu reparieren oder zu zerlegen; kontaktiere einen qualifizierten Techniker, wenn Reparaturen erforderlich sind.
  - Lagere das Werkzeug an einem trockenen Ort, wenn es nicht verwendet wird.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

### **1. Auspacken des Produkts:**

- Entferne den GRAVERMEISTER vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfe alle Komponenten: Stromeinheit, Handwerkzeug, Verbindungsschläuche und Netzkabel.

### **2. Einrichten des Werkzeugs:**

- Stelle die Stromeinheit auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Schließe das Handwerkzeug mit den Verbindungsschläuchen an die Stromeinheit an.
- Stelle sicher, dass alle Verbindungen sicher sind.

### **3. Einschalten:**

- Stecke das Netzkabel in eine geeignete Steckdose (115V, 60Hz).
- Schalte die Stromeinheit ein und passe die Schlagkraft und Geschwindigkeit nach deinen Wünschen an.

### **4. Verwendung des Werkzeugs:**

- Halte das Handwerkzeug fest und positioniere es in dem gewünschten Schneidewinkel.
- Beginne mit dem Schneiden, indem du leichten Druck ausübst und nach Bedarf allmählich erhöhst.
- Verwende für filigrane Linien niedrigere Schlagkraft und Geschwindigkeitsstufen.

### **5. Nach der Benutzung:**

- Schalte die Stromeinheit aus und ziehe den Stecker aus der Steckdose.
- Reinige das Handwerkzeug und die Stromeinheit, um Schmutz oder Staub zu entfernen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge elektrische Komponenten nicht im regulären Hausmüll.
- Informiere dich über lokale Recyclingprogramme für Elektronikabfälle.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER kontaktiere bitte deinen örtlichen Händler oder besuche die Website des Herstellers für weitere Informationen.

Durch die Einhaltung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinem GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

# GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. This power graver tool is designed for both beginners and professionals, providing efficient and precise cutting capabilities. To ensure your safety and the safe operation of this product, please read this safety instruction guide carefully. Following these guidelines will help you avoid hazards and ensure a safe and enjoyable experience.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the user manual before using the product.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any damage to the power cord, hand tool, and other components before use.
- Use the product in a wellventilated area to avoid inhaling dust or fumes.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Do not use the product in wet or damp conditions.
- Ensure that the workspace is clean and free of any obstructions.
- Report any accidents or unsafe conditions to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Electrical Safety:**
  - Ensure the power unit is connected to a suitable power supply (115V, 60Hz).
  - Do not use extension cords that are damaged or not rated for the power requirements of the tool.
  - Always unplug the power unit when not in use or when changing accessories.
- **Operational Safety:**
  - Use the hand tool only as instructed; do not apply excessive force.
  - Avoid wearing loose clothing or jewelry that may become entangled in the tool.
  - Never operate the tool while under the influence of drugs or alcohol.
  - Keep hands and other body parts away from the cutting area while in operation.
- **Maintenance Safety:**
  - Perform regular maintenance checks to ensure the tool is in good working condition.
  - Do not attempt to repair or disassemble the power unit or hand tool yourself; contact a qualified technician if repairs are needed.
  - Store the tool in a dry place when not in use.

## Instructions for Installation and Usage

### **1. Unpacking the Product:**

- Carefully remove the GRAVERMEISTER from the packaging.
- Check all components: Power Unit, Hand Tool, Connection Tubing, and Power Cord.

### **2. Setting Up the Tool:**

- Place the power unit on a stable, flat surface.
- Connect the hand tool to the power unit using the connection tubing.
- Ensure all connections are secure.

### **3. Powering On:**

- Plug the power cord into a suitable electrical outlet (115V, 60Hz).
- Turn on the power unit and adjust the stroke power and speed to your preference.

### **4. Using the Tool:**

- Hold the hand tool firmly and position it at the desired cutting angle.
- Begin cutting by applying light pressure, gradually increasing as needed.
- For delicate lines, use lower stroke power and speed settings.

### **5. After Use:**

- Turn off the power unit and unplug it from the outlet.
- Clean the hand tool and power unit to remove any debris or dust.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of electrical components in regular household waste.
- Check for local recycling programs for electronic waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER, please contact your local distributor or refer to the manufacturer's website for further information.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. Thank you for your attention to safety.

# Guide de Sécurité pour le GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER

## Introduction

Merci d'avoir choisi le GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. Cet outil de gravure électrique est conçu pour les débutants comme pour les professionnels, offrant des capacités de coupe efficaces et précises. Pour garantir votre sécurité et un fonctionnement sûr de ce produit, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité. Suivre ces directives vous aidera à éviter les dangers et à assurer une expérience sûre et agréable.

## Directives Générales de Sécurité

- Lisez et comprenez toujours le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation, de l'outil à main et d'autres composants avant utilisation.
- Utilisez le produit dans un espace bien ventilé pour éviter d'inhaler de la poussière ou des fumées.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne pas utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre et dégagé de tout obstacle.
- Signalez tout accident ou condition dangereuse aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité Électrique :**
  - Assurez-vous que l'unité de puissance est connectée à une source d'alimentation appropriée (115V, 60Hz).
  - N'utilisez pas de rallonges endommagées ou non adaptées aux besoins électriques de l'outil.
  - Débranchez toujours l'unité de puissance lorsqu'elle n'est pas utilisée ou lors du changement d'accessoires.
- **Sécurité Opérationnelle :**
  - Utilisez l'outil à main uniquement comme indiqué ; n'appliquez pas une force excessive.
  - Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient s'emmêler dans l'outil.
  - Ne jamais utiliser l'outil sous l'influence de drogues ou d'alcool.
  - Gardez vos mains et autres parties du corps éloignées de la zone de coupe pendant l'utilisation.
- **Sécurité d'Entretien :**
  - Effectuez des vérifications d'entretien régulières pour vous assurer que l'outil est en bon état de fonctionnement.
  - Ne tentez pas de réparer ou de démonter l'unité de puissance ou l'outil à main vous-même ; contactez un technicien qualifié si des réparations sont nécessaires.
  - Rangez l'outil dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### **1. Déballage du Produit :**

- Retirez soigneusement le GRAVERMEISTER de l'emballage.
- Vérifiez tous les composants : Unité de puissance, Outil à main, Tubes de connexion et Cordon d'alimentation.

### **2. Mise en Place de l'Outil :**

- Placez l'unité de puissance sur une surface stable et plane.
- Connectez l'outil à main à l'unité de puissance à l'aide des tubes de connexion.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées.

### **3. Mise sous Tension :**

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique appropriée (115V, 60Hz).
- Allumez l'unité de puissance et ajustez la puissance de frappe et la vitesse selon vos préférences.

### **4. Utilisation de l'Outil :**

- Tenez l'outil à main fermement et positionnez-le à l'angle de coupe souhaité.
- Commencez à couper en appliquant une légère pression, en augmentant progressivement si nécessaire.
- Pour des lignes délicates, utilisez des réglages de puissance et de vitesse de frappe plus bas.

### **5. Après Utilisation :**

- Éteignez l'unité de puissance et débranchez-la de la prise.
- Nettoyez l'outil à main et l'unité de puissance pour enlever toute débris ou poussière.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Disposez du produit et de ses composants conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les composants électriques dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifiez les programmes de recyclage locaux pour les déchets électroniques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER, veuillez contacter votre distributeur local ou consulter le site web du fabricant pour plus d'informations.

En respectant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. Merci de votre attention à la sécurité.



# Istruzioni di Sicurezza per GRAVERMEISTER GRS

## GRAVERMEISTER

### Introduzione

Grazie per aver scelto il GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. Questo strumento di incisione elettrica è progettato sia per principianti che per professionisti, offrendo capacità di taglio efficienti e precise. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. Seguire queste linee guida ti aiuterà a evitare pericoli e a garantire un'esperienza sicura e piacevole.

### Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente eventuali danni al cavo di alimentazione, allo strumento manuale e ad altri componenti prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto in un'area ben ventilata per evitare di inalare polvere o fumi.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o bagnato.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Riporta eventuali incidenti o condizioni di pericolo alle autorità competenti.

### Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza Elettrica:**
  - Assicurati che l'unità di alimentazione sia collegata a una fonte di alimentazione adeguata (115V, 60Hz).
  - Non utilizzare prolunghe che siano danneggiate o non adatte ai requisiti di potenza dello strumento.
  - Scollega sempre l'unità di alimentazione quando non è in uso o quando si cambiano gli accessori.
- **Sicurezza Operativa:**
  - Utilizza lo strumento manuale solo come indicato; non applicare forza eccessiva.
  - Evita di indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nello strumento.
  - Non operare lo strumento sotto l'influenza di droghe o alcol.
  - Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dall'area di taglio durante l'operazione.
- **Sicurezza nella Manutenzione:**
  - Esegui controlli di manutenzione regolari per garantire che lo strumento sia in buone condizioni di funzionamento.
  - Non tentare di riparare o smontare l'unità di alimentazione o lo strumento manuale da solo; contatta un tecnico qualificato se sono necessarie riparazioni.
  - Conserva lo strumento in un luogo asciutto quando non è in uso.

### Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### **1. Disimballaggio del Prodotto:**

- Rimuovi con attenzione il GRAVERMEISTER dall'imballaggio.
- Controlla tutti i componenti: Unità di Alimentazione, Strumento Manuale, Tubo di Collegamento, e Cavo di Alimentazione.

### **2. Impostazione dello Strumento:**

- Posiziona l'unità di alimentazione su una superficie stabile e piana.
- Collega lo strumento manuale all'unità di alimentazione utilizzando il tubo di collegamento.
- Assicurati che tutte le connessioni siano sicure.

### **3. Accensione:**

- Collega il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguata (115V, 60Hz).
- Accendi l'unità di alimentazione e regola la potenza e la velocità del colpo secondo le tue preferenze.

### **4. Utilizzo dello Strumento:**

- Tieni saldamente lo strumento manuale e posizionalo all'angolo di taglio desiderato.
- Inizia a tagliare applicando una leggera pressione, aumentando gradualmente se necessario.
- Per linee delicate, utilizza impostazioni di potenza e velocità del colpo più basse.

### **5. Dopo l'Uso:**

- Spegni l'unità di alimentazione e scollegala dalla presa.
- Pulisci lo strumento manuale e l'unità di alimentazione per rimuovere eventuali detriti o polvere.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto e i suoi componenti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti elettrici nei normali rifiuti domestici.
- Controlla i programmi di riciclaggio locali per i rifiuti elettronici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER, ti invitiamo a contattare il tuo distributore locale o a consultare il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER

## Bezpečnostní pokyny

### Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. Tento elektrický rycí nástroj je navržen pro začátečníky i profesionály a poskytuje efektivní a přesné řezání. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečný provoz tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtěte tuto příručku s bezpečnostními pokyny. Dodržováním těchto pokynů se vyhnete nebezpečným situacím a zajistíte si bezpečný a příjemný zážitek.

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte uživatelskou příručku před použitím produktu.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k poškození napájecího kabelu, ručního nástroje a dalších komponentů před použitím.
- Používejte produkt v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Nepoužívejte produkt za mokra nebo v vlhkých podmínkách.
- Zajistěte, aby bylo pracovní místo čisté a bez překážek.
- Nahlaste jakékoli nehody nebo nebezpečné podmínky příslušným úřadům.

### Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Elektrická bezpečnost:**
  - Zajistěte, aby byla napájecí jednotka připojena k vhodnému napájecímu zdroji (115V, 60Hz).
  - Nepoužívejte prodlužovací kabely, které jsou poškozené nebo nejsou určeny pro požadavky napájení nástroje.
  - Vždy odpojte napájecí jednotku, když ji nepoužíváte nebo při výměně příslušenství.
- **Provozní bezpečnost:**
  - Používejte ruční nástroj pouze podle pokynů; nepoužívejte nadměrnou sílu.
  - Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v nástroji.
  - Nikdy neprovozujte nástroj pod vlivem drog nebo alkoholu.
  - Držte ruce a jiné části těla daleko od řezné oblasti během provozu.
- **Údržba bezpečnost:**
  - Provádějte pravidelné údržbové kontroly, abyste zajistili, že je nástroj v dobrém pracovním stavu.
  - Nepokoušejte se opravovat nebo rozebrat napájecí jednotku nebo ruční nástroj sami; kontaktujte kvalifikovaného technika, pokud jsou potřeba opravy.
  - Skladujte nástroj na suchém místě, když se nepoužívá.

### Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Vybalení produktu:

- Pečlivě vyjměte GRAVERMEISTER z obalu.
- Zkontrolujte všechny komponenty: Napájecí jednotka, ruční nástroj, spojovací hadice a napájecí kabel.

### 2. Nastavení nástroje:

- Umístěte napájecí jednotku na stabilní, rovný povrch.
- Připojte ruční nástroj k napájecí jednotce pomocí spojovací hadice.
- Zajistěte, aby všechna připojení byla bezpečná.

### 3. Zapnutí:

- Zapněte napájecí kabel do vhodné elektrické zásuvky (115V, 60Hz).
- Zapněte napájecí jednotku a nastavte výkon zdvihu a rychlost podle vaší preference.

### 4. Používání nástroje:

- Držte ruční nástroj pevně a umístěte ho pod požadovaným úhlem pro řezání.
- Začněte řezat lehkým tlakem a postupně zvyšujte podle potřeby.
- Pro jemné linie používejte nižší nastavení výkonu a rychlosti.

### 5. Po použití:

- Vypněte napájecí jednotku a odpojte ji od zásuvky.
- Vyčistěte ruční nástroj a napájecí jednotku, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo prach.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt a jeho komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepatří elektrické komponenty do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní recyklační programy pro elektronický odpad.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER, obraťte se na svého místního distributora nebo navštivte webové stránky výrobce pro další informace.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s vaším GRAVERMEISTER GRS GRAVERMEISTER. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.